



المحتوى

CONTENTS

WORD OF CEO
كلمة المدير التنفيذي

AWARDS & HONORS الجوائروالتكريمات

ESTABLISHMNET نشأة الوطنيـة للتمـويل

THANKS & GRATITUDE

VISION, MISSION الرؤية، الرسالة، الأهداف

NMF LOANS أنــواع التــمــويــلات

ORGANIZATIONAL STRUCTURE الهيكل التنظيمي

THE TRAINING HALL

SUCCESS PARTNERS شركاءالنجاح

SUCCESS STORIES قصصنجاح



I would like to welcome you to the National Microfinance Foundation (NMF), the best Microfinance Institution (MFI) in Yemen, NMF, like many other microfinance institutions, has suffered much due to the recent conflicts in Yemen. The state of war that Yemen is going through has changed Yemen during the past few years. Much of the macro environment in an unfavorable condition. However, we survived the challenges and we have adapted to the changes. We currently have survival plans to surpass challenges for NMF, as an MFI that has been initially set up to provide financial services to the poor, the environment, theoretically, is a great opportunity for growth as more people are going to poverty. Therefore, a strategy has been put in place to target the newcomers People in Yemen has lost their jobs due to downsizing; and the government stopped paying its employees; thus, many have decided to go back to their villages to continue what their grandparents used to do. Farmers are now among our increasing segment in all over our 18 branches all over Yemen. More people are accepting lower wages, working harder, and volunteering for food. This provided incentives for local businesses to produce highly demanded goods. The currency devaluation and increased importation cost have increased demand for local products and services. After all, people have to eat and continue their lives. Thanks to Social Fund for Development among others, NMF has been able to attain much of the international community's support to Yemen. The support received provided NMF the financial and capacity building support to survive the current crisis. A grant from KfW has supported NMF to build its 2018 - 2022 strategy that helped NMF learn from the best practices and initiate plans based on the current market situation. The 2018 - 2022 strategy is focused on rural development and adaptive strategies. Innovating new products and services is an important part of our current strategy to increase self-reliance and resilience among micro, small, and medium enterprises all over Yemen. Our new strategy has been aligned with the current rush of the international community to help Yemen's current crisis. Much of what we do is one way or the other is leveraging an INGO working in Yemen. The ultimate goal is to help our clients access financial services that can improve their livelihood opportunities during wartime and early recovery.

Please feel free to reach out to me with your ideas, comments, and opportunities

CEO Dr. Sharaf Al-Kibsi



أود ان ارحب بكم في الوطنية للتمويل، أفضل وأعرق مؤسسة تمويل أصغر في اليمن.

الوطنية للتمويل، مثل العديد من مؤسسات التمويل الأصغر الأخرى، عانت الكثير بسبب الصراعات الأخيرة في اليمن خلال السنوات القليلة الماضية، والتي غيرت المحيط الكلي إلى بيئة غير مناسبة لصناعة التمويل الأصغر، إلا أننا نجونا من التحديات وتكيفنا مع المتغيرات واستطعنا أن نخطط للاستمرار ونتجاوز التحديات.

بالنسبة للوطنية للتمويل تم تأسيسها في البداية كمؤسسة تمويل أصغر لتقديم الخدمات المالية للفقراء، ان البيئة حاليا تمثل فرصة كبيرة للنمو مع تزايد عدد الفقراء. لذلك، تم وضع استراتيجية لاستهداف الفئة الجديدة.

كثير من الناس فقدوا وظائفهم بسبب تقليص حجمها؛ وتوقفت الحكومة عن دفع رواتب موظفيها. الامرالذي اجبر الكثير الى التوجه نحو المهن التي كان يعتمد عليها الأجداد في كسب الرزق ومن أهمها الزراعة، حيث أصبح المزارعون الآن من بين القطاعات المتزايدة في جميع فروعنا المنتشرة في جميع أنحاء اليمن.

كثير من الناس يقبلون أجور قليلة، وينتجون اكثر، ويتطوعون للحصول على الطعام. وهذا وفر حوافز للشركات المحلية لإنتاج سلع مطلوبة للغاية، كما أدى انخفاض قيمة العملة وزيادة تكلفة الاستيراد إلى زيادة الطلب على المنتجات والخدمات المحلية، الامر الذي ساعد مؤسسات التمويل الأصغر على مواصلة خدماتها.

استطاع الصندوق الاجتماعي للتنمية من بين آخرين الحصول على الكثيرمن دعم المجتمع المدولي لليمن، والذي انعكس على مؤسسات التمويل الأصغر سواء كان بالدعم المالي المباشر او عن طريق بناء القدرات وذلك من اجل استمرارية المؤسسات في تقديم خدماتها للناس في ظل الازمة الحالية.

كما حصلت الوطنية للتمويل على منحة من KFW لبناء <mark>استراتيجيتها لعام 2018 - 202</mark>0 والتي ساعدت المؤسسة على أساس الوضع الحالي ساعدت المؤسسة على أساس الوضع الحالي للسوق، كما ان استراتيجية 2018 - 2022 تركز على التنمية الريفية والاستراتيجيات التكيفية.

يعد ابتكار منتجات وخدمات جديدة جزء مهم <mark>من استر الت</mark>يجيتنا الحالية لزيادة ال<mark>اعتماد على الذات</mark> والمرونة بين المؤسسات الصغرى والصغيرة والمتوسطة في جميع أنحاء اليمن.

تتماشى استراتيجيتنا الجديدة مع الاندفاع الحالي للمجتمع الدولي للمساعدة في الحالية في اليمن. والتي الكثير مما نطمح اليه هو الاستفادة من المنظمات غير الحكومية العاملة في اليمن. والتي تهدف الى مساعدة عملائنا للحصول على الخدمات المالية التي يمكنها تحسين فرص كسب رزقهم خلال فترة الحرب والتعافي المبكر.

أرجو ان لا تترددو في التواصل معنا.

المديرالتنفيذي **د/ شرف الكبسي**

ESTABLISHMENT

National Microfinance foundation was established in Yemen in October 2003.it launched its field operations from social fund for development, contributions from a number of social leader sand local foundations which believed that the provision of financial services like saving, loan, eta. Wil increase the level of income and improve the living conditions of the targeted groups.

National microfinance foundation is considered as the first and largest microfinance foundation in Yemen that performs field collection, too. The network of the foundation ranges across 20 branches and offices. The majority of its services are centered in the rural areas.

النشأة

تأسست الوطنية للتمويل في اليمن في شهر أكتوبر من العام 2003، ودشنت العمل الميـداني عـام 2004م بمساهمة من الصندوق الاجتماعي وعـدد من الشخصـيات الاجتـماعيـة والمؤسسات المحلية الذين رأوا ان توفير الخدمات المالية من ادخار وتمويـل وغيرهـا سيسـاهم في زيـادة الدخل وتحسـين المستوى المعيشي للفئات المستهدفة.

تعتبر الوطنية للتمويـل اول وأكبـر مؤسسة تمويـل أصغـر في اليمن، وتمتد شبكة المؤسسة عبر ما يقارب 20 فرع ومـكتب، حيث تتركز اغلب خدماتها في الأرياف.





VISION

To become the source of financing and the tool of growth and development to facilitate economic empowerment among local communities.

MISSION

NMF has a mission to improve the economic and social living standards of individuals and communities through integrated financial and non-financial services via qualified staff using innovative approaches to meet client requirements.

GOALS

- · Expand and spread all over rural areas.
- Increase solidarity among the society.
- Make our foundation financially sustainable and independent, and able to reach different finance resources.
- Provide various effective financial services for target people such as (loans-savings -insurance-remittance).
- Work on establishing social and economic growth throughout incorporating individuals in rural and urban areas.
- Encourage and support debtors to establish earning activities in order to depend over the sources of self -employment.

الرؤيــة

أن نكون مصدر التمويل وأداة النمو والتطوير لتمكين المجتمع إقتصادياً.

الرسالة

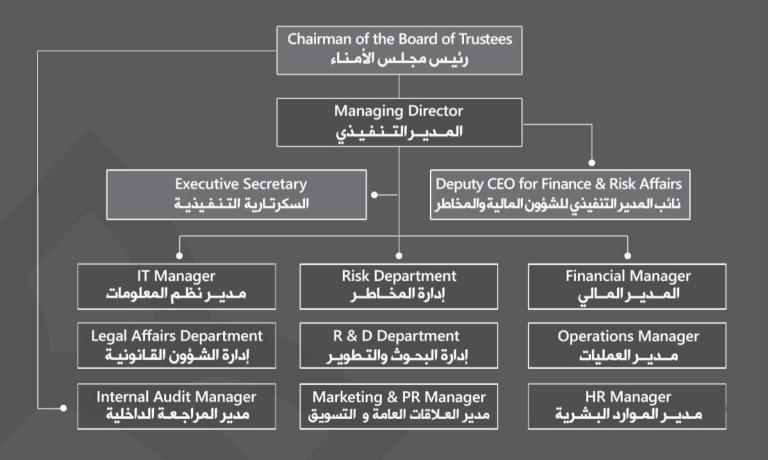
تحسين المستوى المعيشي للفرد والمجتمع اقتصادياً واجتماعياً عن طريق تقديم حلول مالية وغير مالية متكاملة من خالا فريق مؤهل وباستخدام تقنيات مبتكرة لتلبية احتياجات العملاء.

الأهداف

- التوسع والإنتشار في المناطق الحضرية والريفية.
 - تنمية التكافل بين أفراد المجتمع.
- أن تصبح المؤسسة مستدامة ومستقلة مالياً وتستطيع الوصول إلى مصادر تمويل متنوعة.
- توفير خدمات مالية متعددة للفئات المستهدفة (تمويل، ادخار، تأمين، تحويل) فعالة ذات كفاءة مالية.
- العـمـل على تأسيـس التنمية الإقتصادية والإجتماعيـة عن طريق إدمـاج المـرأة في الريـف والحضـر.
- تمكين وتشجيع المتمولين من إقامة أنشطة مدرة للدخل من أجل الإعتماد على مصادر التوظيف الذاتي.



ORGANIZATIONAL STRUCTURE الهيكل التنظيمي





شركاءالنجاح SUCCESS PARTNERS



























أبرز الجوائز والتكريمات التي حصلت عليها المؤسسة

شهادة الشفافية لتبادل معلومات التمويل الأصغر

Microfinance Information Exchange, Inc. (MIX) Certificate of Transparency

مقدمة من ماركت مكس وسنـابل لخمسة أعـوام Submitted by Mix Market & Sanabel fo<u>r Five Years</u>

شهادة أحد أفضل 10 مؤسسات تمويل أصغر في الدمج المالي من خالال التكنولوجيا SEMI-FINALIST CERTIFICATE ON FINANCIAL INCLUSION THROUGH TECHNOLOGY

مقدمة من الجائزة الأوروبية للتمويل الأصغر **2018** Submitted by the European Prize for Microfinance 2018 جائزة الريادة الإقليمية لصغار المستثمرين

Regional Microentrepreneur Award

مقدمــة من سنــابــل Submitted by Sanabel

شهادة الشفافية

Translucence Certificate (2009, 2010)

مقدمــة من سنــابــل Submitted by Sanabel

جائزةالريادةالإقليمية Regional Leadership Award (2007)

> مقدمــة من سنــابــل Submitted by Sanabel









شكر وعرفان THANKS & GRATITUDE

National Microfinance Foundation's team is very grateful and thankful to all those who have supported and patronized NMF to continue providing its services to its clients within the framework of its vision and mission and the objectives that it has established; making a special note to:

يتقدم فريق الوطنية للتمويل بجزيل الشكر وعظيم الامتنان لكافة الايادي التي أسهمت ودعمت وساندت الوطنية للاستمرار في تقديم خدماتها لعملائها في اطار رؤيتها ورسالتها والاهداف التي أنشئت واستمرت وتستمرفى العمل على تحقيقها, ونخص بالذكر:

أعضاء مجلس الأمناء

Hassan Al-Kabos	Chairman of Board Members	رئيسمجلسالأمناء	• أ/ حسن الكبوس
Adel Mukred	YBRD - Vice Chairman	ممثل بنك اليمن للإنشاء والتعمير	• أ/ عـادل مكـرد
• Fatima Al-Huraibi	Board Member	عضو مجلس الأمناء	• أ/ فاطمة الحربي
Osama Al-Shami	SFD- Board Member	ممثل الصندوق الإجتماعي للتنمية	• أ/ أسامة الشامي
Mohammed A. Saeed	Board Member	عضو مجلس الأمناء	• أ/محمدعبده سعيد
Abdullah Al Hamdi	Yemen & Gulf Bank - Board Member	ممثل بنك اليمن والخليج	• أ/ عبدالله الحمدي



NMF Loans

أنواع التمويلات





APIARIES & BEEKEEPING LOANS تمويل مواشي ومناحل

Ranchers and beekeepers are an important part of NMF's target group. They mostly live in the rural areas. Therefore, NMF has designed this product to provide appropriate loans and technical support to nurture, develop and sustain their business activities.

يمثل العاملون في قطاع الثروة الحيوانية وتربية النحل جزء مهم من الفئة المستهدفة لدى الوطنية للتمويل والمنتشرين في الأرياف بصورة كبيرة ، لأجلهم صممت الوطنية هذا المنتج لتقديم التمويل المناسب والدعم الفني الملائم لرعاية وتنمية مشاريعهم وانشطتهم والحفاظ على استمراريتها ونموها.





SMALL BUSINESS LOANS تمويل المشاريع الصغيرة

You are in need to expand your small business, increase your profit, and create a job opportunity for your family, friend, neighbors, or unemployed community member.

NMF, the source of financing and the tool of growth and development provides you with up to 5 million riyals loan to expand and develop your business, with accessable guarantees.

انت بحاجة لتطوير مشروعك التجاري الصغير وزيادة ارباحك وخلق فرصة عمل لصديقك، جارك او قريبك العاطل عن العمل.

من الوطنية مصدر التمويل واداة النمو والتطوير تحصل على تمويل لتوسيع وتطوير مشروعك بمبلغ يصل الى 5 ملايين ريال وبضمانات متاحة وميسرة.





AGRICULTURE LOANS مشاریع زراعیــة

NMF's team is committed to providing both financial and non-financial support to farmers agriculture experience who want to expand and develop their agricultural projects. NMF finances can help the purchase of equipment to be used to create an integrated farm and breed plant varieties. This is achieved through the provision of technical expertise by the Foundation's specialized experts in the agricultural field in addition to coordination with international organizations working in the same field to provide funding for farmers and enhance their productivity. NMF had trained over 1000 farmers in 2018 - and plans for 1500 in 2019.

وضع فريق الوطنيه للتمويل على عاتقه مسئولية تقديم الدعم المالي والفني للمزارعين الذين لديهم الخبرة في مجال الزراعة ويريدون توسيع وتطوير مشاريعهم الزراعية من خلال شراء المعدات المستخدمة لتجهيز مزرعة متكاملة وزراعة أصناف نباتية متنوعة، يأتي ذلك بتوفيرالدعم الفني من خبراء الوطنية للتمويل المتخصصين في المجال الزراعي بالإضافة إلى التنسيق مع منظمات عالمية متخصصة في نفس المجال لتوفير التمويل للمزارع وتحسين الإنتاج. لقد دربت المؤسسة اكثر من الف مزارع في عام 2018 في طرق الزراعية والزي الحديث وتسعى الى تدريب اكثر من 5000 في عام 2019م.





FISHERIES تمويلات سمكية

Yemeni coasts expand more than 2000 km. Yemen's coasts and seas contain a huge fishing wealth. Hence, fishing profession has been a deeply rooted craft in the history of Yemen. NMF finances fishermen and women with needed tools assets.

تمتد السواحل اليمنية جغرافيا بطول يتجاوز الـ 2000 كيلو متر وتحتوي سواحل وبحار اليمن على ثروة سمكية هائلة ومهنة الصيد حرفة متجذرة في تاريخ اليمن ومنتج مشاريع سمكية الذي تقدمه الوطنيه للتمويل لعملائها من صائدي الأسماك وغيرها من المنتجات البحرية يشمل تمويل كافة احتياجات العاملين في الصيد إضافة لتقديم الاستشارات الفنية من خلال فريق متخصص وذو خبرة عالية.



قاعـةالتدريب THE TRAINING HALL

NMF believes that continuous training and development of skills and capabilities is an important factor in achieving knowledge and professional sustainability. Thus, NMF along with the Social Fund for Development have established a training hall with high standards.

يؤمن فريق الوطنية للتمويل بان التدريب والتطوير المستمر للقدرات والمهارات عامل مهم وحاسم في تحقيق الاستدامة المعرفية والمهنية لذلك انشأت الوطنية بتمويل من الصندوق الاجتماعي للتنمية مركزاً للتدريب بمواصفات قياسية عالية



0	A suitable environment for learning and practicum; capable of accommodating more than 25 trainees.	بيئة مناسبة للتعليم والتطبيق العمـلي لاكثرمـن 25 متـدرب.
2	Suitable for computer software and applications.	مناسبــةلبــرامـج الحــاســـوب وتطبيقـاته.
3	Large and comfortable.	قـاعـــة واسـعــــة ومريــحـــة.
4	Typical and best for offical meetings, training and workshops.	مناسبة للإجتماعــات الرسميــة والبرامج التدريبية وورش العمل.
6	Internet is at higher speed.	إنترنت بسرعــة عـالـيـة.



Success Stories

قصص نجاح



طلال عبده عبدالله منصري، كان يعمل في توزيع الكيك الذي يصنعه في المنزل في منطقة تهامة عندما التقى بأحد اخصائي التمويل في الوطنية للتمويل فرع بيت الفقية، وبعد ان تبادلا اطراف الحديث عن خدمات المؤسسة المالية، ذهب طلال قائلاً: "سوف افكر في الامر". عاد طلال بعد ثلاثة ايام ليعرض فكرة مشروعه ورغبته في بناء فرنه الخاص به حيث ان المعمل في البيت يضيق عليه كثيراً بينما عائلته تكبر شيئاً فشيئاً. ولكن تحطمت آمال الأخ طلال عندما علم ان العمل توقف في فرع الوطنية للتمويل بسبب الحرب، ولكنه استمر ب الكفاح وقام باستئجار فرن والعمل فيه، ثم تركه واستأجر آخر، وظل يتنقل في اكثر من فرن، ولكن لم ينتهي الأمر على خير دوماً فلطالما كان الايجار مثقلاً على ظهره وهو لا يزال في بداية مشروعه خاصة أنه يعول اخوته الستة الصغار ووالدته بعد وفاة والده، كما أن لديه طفلة جميلة لم يتجاوز عمرها السنتان. قام طلال بشراء قطعة ارض وبنى فيها فرنه الخاص ولكن الأرض والفرن استهلكا جميع مدخراته، فجأة أتاه الفرج عندما سمع صوت فيها فرنه الخاص ولكن الأرض والفرن استهلكا جميع مدخراته، فجأة أتاه الفرج عندما سمع صوت الهاتف يرن وأجاب ليجد موظف الوطنية للتمويل يخبره أن الفرع عاد للعمل ويستطيع الان أن يطور له مشروعه. كانت فرحة طلال غامرة وأسرع الى الفرع للتقدم بطلب تمويل بمبلغ 400,000 ريال لشراء كميات دقيق وزيت تكفيه لتشغيل الفرن مدة أسبوعين. سرعان ما تطور مشروع الأخ طلال الشراء كميات يقيم طلال اشتى كيك".

"I'll think about it." That's what Talal Abdo Abdullah said when being offered the financial services National Microfinance Foundation provides. Talal used to work as a cake distributer from home in Tihama, Al Hodeida. Talal returned three days later to NMF branch in order to present his project's idea which is building his own oven as his house is getting smaller and his family is growing up little by little. Unfortunately, Talal's hopes were shattered when he knew that NMF branch in Al Hodeida had shut down due to war in that area, yet he continued to fight for his dream. He rented an oven for a while, then left and rented another one and so on. But all did not end well for him as he couldn't afford the cost of the rent as well as supporting his six young brothers and mother after his father passed away at the same time. While also having a beautiful two years old girl. Talal decided to get rid of the cost of rent, so he bought a piece of land and built his own oven, but the land and the oven consumed all his savings. Suddenly the phone rang, it was NMF's loan officer calling to tell him that the branch has reopened and approved to help develop his project. Talal was extremely thrilled and rushed to the branch to apply for 400,000 riyals to purchase enough amounts of flour and oil to run the oven for two weeks. Talal's small business has expanded and become famous that he soon started supplying for many urban and rural areas in Bani Al Fagih.



Talal mansry Small business owner

طلال منصري صاحب مشروع صغير



كمال جابر صالح السعلة، 33 عاماً، مزارع من منطقة الجاهلية، محافظة صنعاء. متزوج ولديه ولدان وينت. عتلك كمال أربعة يبوت محمية لكن أغطيتها تعرضت للتلف، وبالتالي تلفت محاصيله. كان منزعجًا لأنه اقترض أموالًا من بعض التحار لري المحاصيل وكان على وشك بيع محاصيله وسداد قيمة المتداولين لكنهم تضرروا بسبب الظروف المناخية. وفي أحد الأيام، كان جالسًا بجوار بيوته المحمية دون أي حصاد، عندما كان أحد مروحي الوطنية للتمويل عر من هناك، حيث رآه ويدًا الحديث معه حول المؤسسة وخدماتها. لم يصدق كمال ما أخيره المروج عن خدمات المؤسسة المالية في البداية، حيث أوضح كمال: "بعد أيام قليلة من التحدث إلى المقاول، أتصل ليخبرني أن الوطنية للتمويل قد قبلت أن تمنحني تمويلاً، حتى أتمكن من المجيء وأخذ المال لشراء أغطية البيوت المحمية الخاصة بي, على الرغم من أنني لم أكن أعتقد أنهم سيعطونني أموالًا بالفعل، فقد ذهبت على أي حال. وما حدث هو أنني تلقيت التمويل ". استفاد كمال كُثيراً من الدعم الذي تلقاه لأنة كان قادرًا على شراء الأغطية التي يحتاجها وزرع بعض المحاصيل مثل الطماطم والخيار والفلفل الأخضر وسداد ديونه بعد بيع محاصيله. يضيف كمال، "إن أفضل وقت هو وقت الحصاد، حيث أني أذهب إلى السوق وأبيع محاصيلي بأسعار مناسبة ومرتجة وسداد ديوني". كما يرغب كمال في شراء نظام طاقة شمسية يحل محل الاستخدام. وذكر أن المشتقات النفطية غالية الثمن ومن الصعب توفيرها، "لقد كانت أسوأ الأوقات هي تلك الأوقات التي اضطررت فيها إلى الانتظار لساعات متماشية مع دوري لشراء مشتقات النفط مع ارتفاع أسعارها". آمل أن تدعمني الوطنية للتمويل بتمويل آخر حتى أتمكن من شراء نظام طاقة شمسية لتسهيل الأمور ". وهذا ما حدث بالفعل مطلع العام 2019 م حيث حصل كمال واخيه على تمويل عبلغ عشرة ملاين ربال عني لشراء منظومة طاقة شمسية استغنى بها تماماً عن مادة الديزل الباهظة الثمن والغير صديقة للبيئة، ناهيك عن انعدامها المتكرر من الأسواق اليمنية. يقول كمال: " ساعدتنا الوطنية للتمويل أن نكون ابطالاً بدل أن نكون بطالة".

33-year-old Kamal Jaber Saleh Al-Sa'ala is a farmer from Bani Aljahlia, Sana'a. He is married with 2 sons and a daughter. Kamal has four greenhouses, where he plants some crops, but their coverings were damaged and therefore his crops got damaged. He was upset because he had borrowed money from some dealers to irrigate the crops and he was going to sell his crops and repay the traders, but they got damaged due to the climate conditions. One day, he was sitting next to his greenhouses, without any harvest, when one of the loan officers of the National Microfinance Foundation was passing by and started talking to Kamal about the foundation and its financial services, but Kamal did not believe the loan officer at first. Kamal explained, "A few days later, the loan officer called to tell me that the National Microfinance Foundation has accepted to give me a 700,000 YR loan, so I can come and take the money to buy coverings for my greenhouses." He continued, "Although I did not think they would actually give me money, I went anyway. And what happened was that I received the funding." Kamal benefited a lot from the fund he received as he was able to buy the coverings he needed, plant some crops like, tomatoes, cucumbers and green bell peppers, and repay his debts after selling his crops. Kamal expressed, "The best time is the harvest time, since I get to go to the market and sell my crops with proper and profitable prices and repay my debts." Also, Kamal wishes to buy a solar power system that would replace the use of oil derivatives as they are expensive and hard to provide, he mentioned, "The worst times were those when I had to wait for hours in line for my turn to buy oil derivatives as their prices skyrocketed." At last, he stated, "I hope that the National Microfinance Foundation would support me with another loan so I could buy a solar power system in order to facilitate things." Early 2019, National Microfinance Foundation granted Kamal's wish and gave him and his brother 10,000,000 YR loan to purchase a huge solar pump for their farms. "NMF helped us be heroes now instead of being unemployed" Kamal said.



Kamal Al-Sa'ala Farmer

> **کمال السعله** مزارع



أبدع الخالق سبحانه هذا الكون وهذه الكائنات بنظام شديد الاتقان لا يستطع غيره إبداعه ، وأبدع ايضا العلاقات المتشابكة فيما بن الإنسان ومثيله الإنسان كعلاقات الاخوة ، الأبوة ، الحب ، الصداقة وهناك علاقات أخرى بين الإنسان والكائنات الأخرى من حيوانات ومزروعات. تلك مقدمة بسيطة قبل الولوج لقصة تحكى الواقع عن علاقة عميل الوطنية للتمويل محمد حمود محب وعلاقاته المتشابكة والمترابطة مع أخية الانسان (حرانه ، أبناء منطقته ، وأبناء المناطق المجاورة) يكره أن يراهم يتسولون وتحت أقدامهم خيرات وثروات تناديهم (انا هنا) لستم بحاجة للتسول. فقط حركوا سواعدكم وانبشوا هذه الأرض، ارموا البذور، مدوا شبكات الري ، ارْعوا المحاصيل الزراعية (الثوم ، اليسباس ، الحبحب ، الذرة الشامية والبيضاء ، الطماطم ، الباميا وغيرها) كمَّا ترعون أبنائكم راقبوا نموها أمام أعينكم هي من سيقيكم مذلة التسول وستضمن غذاؤكم وكسوتكم ودوائكم. سيرتاد أولادكم المدارس والجامعات وسيحصلون على التأهيل المناسب، سترونهم مهندسين ومحاسبين وأطباء وتجار . كل ذلك من خيرات الأرض. ادرك محمد محب الكلفة الباهضة لوقود الديزل وان ذلك قد يهدد استمرار مشروعة الزراعي وإلى جانبه اكثر من 100 أسرة تعتمد في معيشتها وتدبير حياتها على مزرعته البالغة 200 معاد في مديرية التّحيتا محافظة الحديدة ولاح امامه شبح الجوع الذي بات يحصد القرى والاحياء في سهل تهامه. (الوطنية للتمويل هي الحل) جملة استمر في ترديدها محب لأيام وكان له ذلك حصل على 3 مّويلات لمنظومته الشمسية التي وصلت لأكثر من 70 لوح شمسي تمكن بواسطتها من الاستغناء عن الديزل ورى مزرعته الشاسعه ووقف شأمخا شاهرا سيفه امام الجوع والى جانبه كتيبة المزارعين العاملين معه وهيهات للجوع أن يقترب منهم. تعرضت مزرعته ومنظومته الشمسية لقصف جوى اثر الحرب الدائرة في اليمن ودمرت تماما. لم يبأس محمد محب ولم يتمكن الاحباط من قتل همته وطموحه أنتقل إلى محافظة لحج استأجر مساحة ارض زراعية كبيرة لاستصلاحها واستخراج ما في باطنها من خيرات. وكانت الوطنية للتمويل على الموعد للوقوف الى جانبه فحصل على تمويل تجاوز 12 مليون ريال لشراء منظومته الشمسية الضخمه وها هو الآن يستثمر الأرض الزراعية ويعمل لديه الآن أكثر من أربعين عامل من النازحين من أبناء التحيتا ويهدف لتشغيل اكثر من 200 عامل يعولون اكثر من 600 نسمة.

إنها علاقة حب الزراعة وحب الناس بين محمد محب واحبائه وجميعهم يلهجون بالشكر للوطنية للتمويل.

Mohammed Mohib, NMF's first solar energy client. He suffered from war, displacement, and unemployment after his farm and solar system got completely destroyed by air bombing in Al Tohayta, Hodeida. All his crop, garlic, watermelon, tomatoes, white and yellow corn, and even his own home were all gone. Yet, Mohammed Mohib did not despair, and frustration was unable of killing his ambition. Mohammed and his family were displaced to Lahj where he rented a large agricultural land to reclaim and provide job opportunities for displaced people like himself as he hated to see them beg in the streets. Mohammed believes in modern agricultural. Therefore, NMF stood by his side when he applied for 12 million riyals loan to buy a second huge solar system for his new farm. He now develops agricultural lands and already hired more than 40 displaced workers. His goal is to hire more than 200 displaced.



Mohammed Moheb Farmer

محمد محب مزارع



ليست صقوراً تلك الواقفة على كتفي عميل الوطنيه للتمويل عمار الزاهري. الصحة نتاج التغذية، يترائ لك من بعيد قطع بيضاء متناثرة كأنها قطن يمني من الدرجة الأولى في طريقه من مزارع القطن بسهل تهامه أو من حقول وادي أحور محافظة أبين إلى محالج القطن ...لا لا. إنها مزرعة دواجن تمد أبناء محافظة اب وما جاورها بنوع غني بالبروتين من لحوم الدجاج وذلك الشاب الواقف ثابتاً بمنتصف عنبر الدجاج وتقاسيم وجهه ونصف الابتسامة المرسومة على محياه تكاد تنطق شكراً وامتناناً للوطنية للتمويل. كانت المصادفة السعيدة لعمار ذات يوم ممطر وأثناء تواجده في السوق واحتمائه بأحد مقاصف مدينة القاعدة بمحافظة اب اليمنية لقاءه بمحمد حمود اخصائي تمويل الوطنية للتمويل بالمدينة ، وعلى زخات المطر تبادلا الحديث التالى:

محمد: تفضل شاي اخي مالك خرجت وسط المطر؟

عمار: آه آه وبعد إطّلاق تنهيدة كادت تقتلع صدره، شكرا اضطررت للخروج لملاقاة أحد التجار الذي وعدني سابقا بأن يوفر لي ضمانه لدى أحد موردي الكتاكيت واعلاف الدواجن. محمد: لماذا أيش تشتغل ؟

عمار: وهو يمسح قطرات المطر من على جبينه، مزرعة دواجن هو مشروعي وأكمل كل التفاصيل لمحمد حمود الذي استطر د مبتسماً (وصلت).

وبعد زيارة عمار لفرع الوطنية واستكمال متطلبات الحصول على التمويل صارت المزرعة كما ترونها. وعمار مالك المشروع الذي يطمح محقاً بأن يكون إلى جانب العنبر مجموعة عنابر تمد كافة أرجاء اليمن بلحوم الدجاج الصحية.

Ammar Al-Zaheri from Damnt Nakhlan, Ibb is a poultry farmer who has a long experience in this important and vital field where he worked in a poultry company before he decided to start his own business in 2011. He approached the National Microfinance Foundation to apply for a loan in order to help revive his faltering small business after the poultry company refrained from selling dept. NMF funded Ammar with 3,000,000 riyals to purchase chicks and fodder and help establish his new project. Forty days later, chicks were sold with high profit, which enabled Ammar to repay NMF half a million riyals immediately, and up till now he still does the same and repay his loan's installments on a regular basis, which clearly indicates how profitable his project turned out to be. Ammar continued paying back NMF, providing for his family and expanding his business at the same time. His poultry farm also contributed in creating job opportunities for four workers so far who feel grateful that Ammar's project received the necessary financial support that made it succeed.



Ammar Al-Zaheri Poultry

> عمار الزاهري دواجن



لطيفة على قاسم المطري، تبلغ من العمر 38 عاماً، مطلقة ولديها ابنتان، تعيش احداهما معها والأخرى مع زوجها السابق. تقطن لطيفة في منزل والدها الواقع في منطقة بني مطر، محافظة صنعاء. حصلت لطيفة على تمويل سابق من الوطنية للتمويل وبدأت به مشروع خياطة الملابس التقليدية اليمنية، حقق مشروعها نجاحاً استطاعت ان تسدد به دينها، ولكن انحدار الوضع السياسي والاقتصادي في اليمن أدى الى فشل مشروعها واغلاقه.لم تشعر لطيفة باليأس وقررت البدء في مشروع جديد في منطقتها، حيث انها تملك قطعة ارض فارغة فقررت استغلالها في تربية المواشي. مشروع جديد في منطقتها، حيث انها تملك قطعة ارض فارغة فقررت استغلالها في تربية المواشي. تقدمت لطيفة بطلب تمويل مبلغ 500000 ريال لشراء عدد (12) رأس من الماشية، لكن افتقارها للخبرة الكافية في هذا المجال أدى الى نفوق سبعة رؤوس من الماشية. تقول لطيفة: " أتمنى ان اعوض خسارتي واكتسب الخبرة الكافية لتربية ورعاية الماشية". ومع ذلك، حققت لطيفة بعض الربح من مشروعها وتحسنت حالتها المادية بشكل جيد حتى انها قررت الاستفادة من الأرباح التي حققتها لإعادة فتح مشروعها السابق وهو خياطة الملابس التقليدية.تطمح لطيفة ان تكون مثالا يعتذي به أهل منطقتها للبدء بمشاريع تربية الماشية، وتشعر بالامتنان للوطنية للتمويل لمساندتها مالياً في تحقيق احلامها وتوفير مصدر دخل تعيل به نفسها وابنتها الصغيرة.

Latifa Ali Qassem Al-Matary is 38 years old, divorced and has 2 daughters, one of her daughters is with her and the other one is with her former husband, she lives in Bani Matar district in Sana'a governorate. She is one of the beneficiaries of the National Microfinance Foundation, as she has taken a loan previously, and worked in making and selling traditional clothes, and she has paid back that loan. But due to the deterioration of the situation in Yemen, her previous project did not last. Consequently, she decided to start a new project in her area, and so she asked for a loan from the National Microfinance Foundation. Later, she was granted the loan and she decided to work in grazing sheep, so she bought 12 sheep and some oil derivatives. She mentioned, "I have an empty land and it is suitable to raise sheep, that's why I chose to raise and take care of sheep." However, because she lacked the necessary experience in that line of work, 7 of her sheep were diseased and died. Latifa expressed, "I hope that my loss would be compensated as now I gained the required experience to raise and take care of sheep." Still, Latifa benefited from the project and her financial status increased. Also, she is planning to start another project in the industry of traditional clothes. Latifa's ambition is to be an example for the people in her area and to encourage them to raise cattle, and she is thankful to the National Microfinance Foundation for supporting her and providing her with the needed loans for her projects.



Latifa Al-Matary Livestock Breeder

> لطيفة المطري مربية مواشى



NMF AND RENEWABLE ENERGY

الوطنية للتمويل والطاقة المتجددة





National Microfinance Foundation has switched to 100% renewable energy in 2019. No diesel, no fuel, no pollution & no noise! All by relying entirely on solar power to generate electricity for the foundation's head office & branches.

تعمل الادارة العامة للوطنية للتمويل وفروعها في العام <mark>2019 على الطاقة النظ</mark>يفة بنسبة 100 ٪ لا ديزل لا بترول لا تلويث للبيئة .. ولا ا<mark>زعاج للجيران.</mark>

من خلال الاعتماد كلياً على منظوما<mark>ت الطاقة المتجددة لتوليد احتياجات المؤس</mark>سة من الكهرباء، ف<mark>قد</mark> سخرت الوطنية للتمويل هذا المورد الطبيعي العظيم (الشمس) لسد احتياجاتها من الطاقة.



مؤشرات وأرقام عام ٢٠١٨م

المخطط لعام 2019	نسبة انحراف الأداء ٪	المنجز حتى 2018/12/31	المخطط عام 2018	بيانات عن نشاط محفظة التمويلات وبيانات تشغيلية
73%	30%	65%	50%	الكفايه الذاتية التشغيلية
50%	118%	45%	38%	الكفايه الذاتيه الماليه
28%	8,6%	32,6%	30%	نسبه النفقات التشغيليه
203	5%	210	220	عدد المتمولين لكل اخصائي تمويل
16,770	31%	14,807	11,270	كلفة العميل النشيط
172,413	12%	119,594	136,068	متوسط حجم التمويل القائم
486,638	76%	503,28	214,00	متوسط التمويلات الموزعه
55%	34%	67%	50%	العميلات النشيطات كنسبه من إجمالي العملاء النشيطين
3,745,170,000	15%	1913,670,180	2,245,200,000	قيمة التمويلات الموزعه/ ريال
14,500	111/.	12,599	11,385	عدد العملاء النشيطين
2,700,532,306	19%	1,849,009,675	1,549,135,000	قيمة محفظه القروض النشطة/ريال

نعتز بتمويلات الصندوق الاجتماعي للتنمية ونثمن دور الصندوق الفاعل في تنمية المجتمع اليمني والحد من آثار الفقر.

We cherish the Social Fund for Development's funds and value its active role in developing

Yemeni society and reducing the effects of poverty.



774090168 774090498 771200294 771200842 776409038	01 440551 01 472019 01 440551 01 613047 01 321367	الإدارة ش 60 خلف معرض تويوتا العامة ش 60 خلف معرض تويوتا (فرع الزبيري) شارع الزبيـري جـوار (فرع صنعاء) جـولة المصباحي أمام بن معمـر (فـرع السبعيــن) شـارع شميلــة أمـام مستشفى العواضي (فرع دارس)جولة الشايف جوار المعروفي للصرافة في المحروفي مختبرات الرواد (فرع الحـديدة) شـــارع شمســان جـوار رفرع الحـديدة) شـــارع شمســان جـوار رفرع الحـديدة) شـــارع شمســان جـوار رفرع الحـديدة)	صنعاء الحديدة	
776404037 771200289	03 331723 03 501457	(فرغُ بِّيتَ الَّفقية) - شــارع الـمرور أمــام البنك اليمنــي للإنشاء والتعمير (فرع باجل) - أمام المجمع الحكومي		فروعنا
771929887 771200297 771200295	04 416839 04 434143 04 504382	(فرع إب) شــارع الملكـة اروى تقاطــع جامــع الرحمن مقابل مستشفى الكندي ومدارس الرواد (فرع القاعدة) - تقاطع الثلاثيــن أمــام العيادة البيطرية (فرع يريم) - الدائري مقابـل المؤسـسة الإقتصادية سابقاً	(in	
ـة - أمام مطعم بادية حضرموت 774092228 02 505		شارع صنعاء جولة كمران جوار الكريمي 771200284 06 503908	ذمـار	(فرعتعــز)شجمال أمام البنك اليمنــي للإنشــاء ولتعمير 771200298
المطار أمام مجـمــع أبـوناب 773276985 06 305		خط الحديدة جوار مطعم رأس الخيمة 771200218 07 224533	دبدة	دمـت الشـارع العامجـوار البـريـد 771200857 02 455994
ىثلث خارف أمام مركز سيناء الطبي 774090497 07 621	(1) Julgalia	شبام - الشارع العام أمام محلات اليسر 772001048 07 451145	المحويت	ش محمد سعد عبدالله جوار صيدلية الراشد 772001047 02 390564

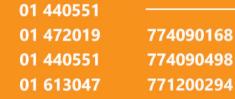
OUR BRANCHES



office	60 St. behind To
Al-zut	oairi St. near Sapafo
Musbahi	tour in front of Bin Moa
humaila:	St. in front of Alawadhi ho
	our near to Alma'aroofy excl

vota

amr spital



01 321367



Shamsan St. near Alruad Laboratories
Bayt al Faqih_almoroor St. in front of Yemen
Bank for Reconstruction and Development
Bajil _in front of Government complex

03 220405	77640903
03 331723	77640403
03 501457	77120028



Queen Arwa St. Alrhaman mosque intersection In front of Alkndi hospital and alruad school Al Qa'idah_30 intersectiotn in front of the Veterinary Clinic Yarim_Aldayri in front of the former Economic Corporation 04 416839 771929887 04 434143 771200297 04 504382 771200295



Alhaota_infront of badyat hadhramout restaurant 02 505573 774092228



Sana'a St. kamaran tour near to Alkuraimi bank 06 503908 771200284



lamal St. infrontof Yemen Bank for Reconstruction and Development 04 301249 771200298

771200842

Alturbah_ainSt.infront of Alamaldrugwarehouse
04 238342 772911092



Airport St. in front of Abounnap trading group 06 305832 774090229



Alhudaydah highway near to Ra'as Alkhayma resurant

07 224533 771200218



Damt_main St. near to the post office

02 455994 771200857



Raidah_khareftriangle in front of Sina'a medical center **07 621032 774090497**



Shebam_Main St. in front of Alyousr stores

07 451145 772001048



Mohammed Saad Abdullah St. near to Alrashed pharmacy

02 390564 772001047

Hotline: 770006099













